(Fortfepung von ber erften Geite.) ging er ben Baun entlang fort, bis er in Rabe bes Flieberbufdee, ber feine bichtbelaubten Zweige auch über ben Baun Stimme bes Mannes boren tonnte. binaueftredte, gefommen mar. Sier mußte er feine Schritte verboppeln, um bas Geftrauch zu erreichen, wenn er nicht riefiren wollte, burch ben jest ploglich eintretenben Regen betroffen gu merben. Und ed mar bie bochfte Beit, benn taum batte er fic unter bas fougenbe Blatterbach begeben, als einzelne fcwere Regentropfen in vermehrter Ungabl aufschlugen, baß fic Die Blatter berabneigten und leife ergitterten, bie ber Regenfchauer mit feinem mo notonen Muftreffen auf bas Blatterbach bereinbrach und bas naber und nabe fommenbe Grollen bes Gewitters gun

vernehmlichen Donner murbe. Dbwohl ibn bas ploBlich eingetretene Better mit feinen grellen Lichtbligen und feinen praffelnben Donnericblagen erbeben machte, fo flopfte ibm bas Berg bennoch bober, ale er, nachbem fich Auge unb Dbr an bie im Aufrubr begriffene Ratur gewöhnt hatte, bie in unmittelbarer Rabe por ibm befindliche Rafenbant burd bie Deffnungen bee Stafetes naber betrachtete. | ben!"

Es tam ihm Alles wie ein nochmaliger fconer Traum vor, obgleich er bie vollftanbige lleberzeugung batte, bag er mache.

In biefer Ginnesaufregung batte er nach fdmader murbe und endlich gang und gar mit bem Regenschauer aufborte, bis ibn ein fühler, auf feine erhipte Stirn auftreffenber Regentropfen von bem Blatterbache aus feiner Betlemmung gur Birt. lichfeit gurudrief. Er fprang auf, überfab mit einem flüchtigen Blide noch einmal ben Plat und wollte fich eben aus bem Gliebergebufch entfernen. Coon mar er aus ber natürlichen Laube berausge treten, ale ber bund por bem Saufe an Er blidte nach bem Saufe und gemahrte bort bas junge Dabden wieber wie es in Begleitung eines Dlannes aus ber Thur trat und fich bann auf bem Bege, ber unmittelbar an ber Rafenbant porbeiführte, naberte.

Die heftigen Bestifulationen bee Dannes und bie abwehrenben Bewegungen bes Mabdens feffelten Arthur bermagen, bag er beichlog, bie burch bas überbangenbe Gliebergebuich gebilbete naturliche Laube noch einmal gu betreten, um bie Rabertommenben unbeobachtet belaufcher gu fonnen.

"Alfo Du willft nicht?" flang jest eine bariche Mannerstimme an bas Dhr bes Laufdenben.

"3ch fann nicht - o, glaube es mir! antwortete bas Dabchen, in tem Arthur ient gang beutlich bie Dame wiebererfannte, welche burch ben Gifenbabnunfall mit ibm in nabere Beziehung getreten mar, biefelbe, bie ibn mit ihren großen finnenben Mugen fo theilnehmend angeblidt und ihn gepflegt und gewartet batte; biefelbe, bie fo plöglich verschwunden mar, ohne baß es ibm möglich gemefen mar, ibr feinen Dant abftatten gu fonnen; biefelbe, nach ber er icon feit einigen Tagen geforfct

Arthur gitterte vor innerer Aufregung. "Und Du willft mir auch fein Berfpre-den geben?" fagte ber finfter blidenbe Mann mit bem großen Bollbarte, ale bie gangen Rorper, baß fie fich auf Die Rafen- bielt. Beiben in unmittelbare Rabe ber Rafenbant gefommen maren.

,D gewiß, ich verfpreche Dir, mein worten ift. 3ch will bann jebem Deiner ich von einer Rlage gang und gar abfeben Buniche Folge leiften, fo weit es in meinen Rraften ftebt, boch jest nicht."

"Co beirathe boch ben einfältigen Raufmannepinfel, biefen Dbermann. Der Rerl bat Belb, viel Belb, fo viel ich weifi."

"3ch fann nicht, ich liebe ibn nicht!" Du bift eine Marrin burch und burch. Gine Unbere an Deiner Stelle murbe ibm ichmeicheln, alle ihre Liebenewurbigfeit aufbieten, um ibn gu feffeln. Thur es bod auch und Du baft gewonnen." "Du bift fürchterlich, Billiam!"

"Du vertennft mid. Bereng. 3d bin nur berechnend und habe Dein und unfer ohne Angabe ber Bobe eröffneten. Dann gemeinsames Befte im Muge. Giebe, mein bat er bas Belb auch nicht verschwendet, Fluftern, bas Arthur erft bann ju verfte-Berbaltniß gu Dir-

verfteben, ba ber Sprecher ploBlich einen ten gu verfolgen, welche im Befige einer folug. flufternden Ton angenommen hatte. Der Gelbsumme meines Baters find, Die nicht "D, mare nur wenigstens ber Eifen-Unbefannte hatte babei feine rechte Sand nur gehnmal Ihre Forberung überfleigt, babnunfall nicht gewesen!" fagte fie jest flufternben Ion angenommen hatte. Der Belbfumme meines Batere fint, Die nicht

fteben, ließ feinen ftechenben Blid eine ren gu bringen!" Beile auf ihr ruben und fagte bann in giemlich erregtem Tone:

"Wenn Du, wie Du fagft, auf meinen fagte: Borfcblag nicht eingebft, fo werte ich gu banbeln wiffen. Bege und Mittel fteben wenn Gie meinen betfeften Bunfc erbo

Thore Bartenben eintreten laffen gu fon-

Der Eingetretene bot mit einer boflichen an, wie Urthur in feinem Berfted gang chen gu Sufen. beutlich mabinehmen fonnte. Das Mab-

Gie nachgiebiger machen werben, um meinen Bunichen Erborung gu verfchaffen," flangen bie Borte bes Fremben mit jener falten, ichneibenben Scharfe, welche ben berechnenten Berftanbesmenfchen fennzeichnet, an Arthure Dbr.

"Sie miffen barum ?" "3d weiß nun Alles!" "Co batte 3hr Bater -

"Dein Bater bat es mir vertraut, Berr Dbermann."

"Es ift nicht möglich!"

"Go werbe ich Ihnen bie Details nenben baben, belaufen fich -'

"D bitte, mein Fraulein!" Mann, ben wir jest unter bem Ramen Dbermann tennen gelernt baben, fprechen nicht merten ju laffen, bag fie meine. Sie nicht, bevor Sie mich nicht gebort ba-

"Berr Dbermann, ich babe Ihnen bebie geringfte Reigung für Gie begt, baß es mir factifc unmöglich ift, Gie lieben nicht bemertt, bag ber Donner nach und ju tonnen. 3mar fteht mir auf ber anberen Seite bie Liebe gu meinem guten Bater entgegen, beffen wenige Tage, Die fein altergraues Saupt vielleicht noch erleben wird, ich fo gern, fo berglich gern gu Freunen Tob beichleunigen wirb,"-bie Stim-"burch eine Sandlung abzumenben, beren glettet fein müßten."

"Co muß ich glauben, baß Gie irgenb welches antere Berbaltniß von ber Unnabme meines Antrage gurudbalt, obmobl Gie mir erft vor wenig Minuten erflarten, bag bem nicht fo fei."

"Glauben Gie, herr Banquier Dbermann, baß ich bie Unmabrheit fage?" "36 möchte es faft glauben, wenn ich von 3brer Ebrlichfeit und Offenbeit nicht

allgufehr überzeugt mare." "Dann wieberhole ich es Ihnen: es binbet mich fein Berbaltnif, bas mir bie

Unnahme 3hres Antrage erfchwerte." "Go merbe ich 3hre Liebe gu geminne fuchen."

"Ergeben Gie fich nicht in hoffnungen, beren Erfüllung in nebelhafte Entfernung gerüdt ift."

"Dann werbe ich wohl meinen nun einmal gefaßten Entichluß ausführen. Bater ber gröbften Wechfelfalfdungen iculbig gemacht bat, bag er baburch ein gen. Bollen Gie bas?" Berbrechen begangen, welches ihn viele Jahre in bas Buchthaus bringen fann."

Die Angerebete gitterte fo beftig am bant nieberlaffen mußte.

"3hr Bater," fuhr Banquier Dbermann wollte. 3br Bater ift burd und burd ein gang gemiffenlofer -

"balten Gie ein!" rief Berena auf fpringenb. "Mein Bater ift ein ehrlicher

"Coone Ehrlichfeit!" höhnte Dber-

mann. Bechfelfälichungen von Ihnen bezogen bat, obgleich von einer Wechfelfalichung im eigentlichen Ginne bes Bortes feine Rete fein tann, ba Gie ibm einen Crebit Die übrigen Borte fonnte Arthur nicht verwendet, Die Gpur jener elenden Schur- in bestimmten Borten an Arthurs Chr auf Die Schulter Berena's gelegt und fich fonbeen und auch bagu verbeffen fann, mit ziemlich vernehmbarer Stimme. "Es Arthure Mugen folgten jeber Bemegung ber fragende Blid bes Banquiere ben ib. fo munterfam erregt merte, wenn ich gerigen freugte, fubr fie, entichloffener mer-

> Gin bobnifder Bug fpielte um ben Mund bes Banquiere, ale er gu Berena

"3d will ja gar fein Gelt, Berena mir ja, wie Du weißt, zu Webote, um-" ren. Gagen Gie "Ja," und in ber nad. tonnen, etwas nach vorn gebeugt und fic ung. "Ich wollte nicht baben, bag irgend Das liebrige fonnte Arthur nicht mehr ften Minute liegen Die Bechfel gerriffen auf bas moriche Ctafet bes Baunes ge- Jemand Einblid in unfere miglichen Berverfieben, ba fich ber Unbefannte ber Ein- und somit getilgt zu Ihren guffen, ba ja ftust, ohne beffen Eragtraft gefcast zu baltniffe, in unfere augenblidlich so peingangepforte zumantte und mit Berena nur ber Befit ber Papiere gur Forberung baben. Alle er nun gar borte, wie fich liche Lage befame. Bis jest mar es mir nach berfelben eilte, um einen vor bem berechtigt. Reichen Gie mir Die Sand ale feine Perfon in bem Gelbftgefprace ver- gegludt, jest ift es nicht mehr ber gall." Lebenegefährtin, bamit ich ein Wegenge-Der finftere Mann glitt, ohne ben Gruß icaftolebens erhalte, um bie innere Leere iconen Munbe Berena's ber fic eben bes Antommenben burch einen Wegengruß und Soblheit burch bie ungetheilte Liebe ju erwidern, an diefem vorüber gur Thur eines guten, trenen herzens ju paralifi- er überfeben, wie fich bas Statet burch bie folgte auch ber Ruf: "Berena!" von einer

Der gelbftolge Banquier fant bem por

"Bereng, balten Gie mich mofur Gie den ichien feinem Bunice nicht ju will- wollen. Sagen Sie mir es noch einmal, aus, als fie Arthur Falfening, ber mit bem Stelle gebort haben, ichweigen werben!" Susammenbrechen bes Stafets ebenfalls Berena ftredte Arthur ihre feine, weiß rem Urm wich fie burch eine geschidte Sei- Mann ohne wirliches Gefühl bin, wie- bas Gleichgewicht verloren batte und vorn- band bin. berwendung fo aus, bag fich ber Eingetre- berbolen Sie es noch einmal, baß ich ein übergefturzt war, fich vom Boben erheben "Ich we

mal ohne Gie ein Schattenbafein ift, ein gufam. Enbe nehme." Er bielt inne und blidte

burchziehen, ale fie ben gelbftolgen, reichen fant und fein Blid über bie fcone Geftalt Banquier Dbermann gu ihren Fugen fab, "36 tenne fie," antwortete bas Dab- wie er fich abmubte, von ihren Lippen bas begludenbe und binbenbe "3a" gu boren. Gie verhüllte ihr Beficht.

"3ch fann Ihnen beute feine Antwort "3ch flaube, ich bin Ihnen eine Au geben, mein Berg ift gu bewegt," Hang es flarung über mein Berhalten fculbig." burch bie garten weißen Sante.

In ben Mugen bes Banquiere loberte ein unbeimliches Teuer auf.

"Co laffen Gie mich nicht gang obne nen. Die Bechfel, welche Gie in ben ban- hoffnung von Ihnen fdeiben?" fragte er im Muffteben.

Das Mabden verhüllte ihr Ungeficht mit bem Zafdentud, um ben Banquier

"D, Berena, antmorten Gie mir!" Mit einer Refignation fonbergleichen reite mitgetheilt, bag mein berg auch nicht jufammen und fagte bann, ben Banquier fcarf und burchbringend anblidenb:

"Gie wollen meinen Bater tobten?" "Reineswege, mein Graulein."

"Gie fagten mir bod, baß Gie bie Wechfel

"Daß ich, wenn Gie mir mein Lebensglud gertrummern, mich nicht mehr langer bentagen umicaffen mochte, nachdem ihm gebunten erachten wurde, Die Racfict Berftede bervorgeben murbe." bas Schidfal bie barteften Prufungen, bas und Milbe gegen 3bren Berrn Bater gu Befdid feine vernichtenbften Blige in fein uben, welche ich ibm bis jest in ber Soff-Dafein geworfen bat, bag es ibm nur furge nung auf 3bre Sand und 3bre Bufage Beit vergonnt gemefen ift, ein gludliches, gefdentt babe," entgegnete ber Banquier rubiges Leben gu fuhren; allein ich ver- mit einem ploplich veranberten Tone, ber mag mich tropbem nicht au überreben, bie burch feine beifenbe Ralte im Gegenfah Schande und Die lepte Rrantung, Die fei- ju ber vorigen Barme und Freundlichfeit ftant. "Much find Gie vollftanbig im me bee Marchene ftodte, es tampfte mit 3rrthum, wenn Gie meinen, bag ich 36einem bestigen, innerlichen Somerg - ren Bater tobten murbe, benn ein Bort fleinen aber um fo veinlicheren Paufe, et von Ihnen genügt, um bie Prafentation Folgen von ber fcredlichften Dauer be- ber gefälfchten Bechfel, welche allerdings Bertaufdung biefer allerliebften Bohnung benn ich weiß bie jest noch nicht einmal mit bem bumpfen Rerter für Ihren Bater jur Folge haben fonnte, ju verbinbern."

"Gie find ein graufamer Denich!" rief Br . Berena in ber vollften Entruftung. "Dicht graufamer ale Gie, Berena!"

Der Banquier weibete fich mit einem euflischen Lacheln an ber Bergweiflung bes Mabdens.

"3d will Ihnen noch einen Borfdlag nachen," fagte er ju Berena im gleichgul-

tigften Tone. Das Mabden blidte auf.

entzeit. 3d muß eine nothwendige Be-Sonntag Abend werbe ich mir erlauben, wieber vorzusprechen und Gie um befinitive Enticheibung, um bestimmte Antwort rfuchen. Cobalb bas binbenbe Bort von Berena, Gie miffen, bag fich 3hr herr 3hren Lippen gefallen ift, gerreige und vernichte ich bie Papiere vor Ihren Mu-

> bem Ropfe niden, ba ber gewaltige, in ibr wogente Comers ibre Bunge gebannt

Rach einer furgen Berbeugung bee Banquiers und einer eben folden Ermiberung Ihnen entfernen, weil ich nicht gerne ba-"D gewiß, ich verfpreche Dir, mein in gestelgertem Tone fort, "ift gar nicht im von Seiten Berena's trennten fich bie Bort zu halten, fobalb es mir möglich ge- Stanbe, bie Summe zu beden, felbft wenn Beiben. Banquier Dbermann eilte mit Beiten. Banquier Obermann eilte mit baftigen Cdritten bem Musgange bee Gartens gu: Bereng blieb auf ber Rafenbant feufgent figen und blidte gu Boben.

Arthur Falfening batte von feinem Berfted aus Beit und Duge genug, um Die Weftalt bes Matchens überbliden gu tonnen. Das faltige, baufdige Commergewand umichlog ben garten Buche, burch "Mein Bater ift im Stant, Alles bas ben in ber Mitte gufammenhaltenben Gurgu bezahlen, mas er, wie Gie fagen, burch tel vortheilhaft in zwei Theile getrennt. Eine buftere Bolfe lagerte fich eben wieber über bie freundlichen Buge bes

3bre Sanbe preften fich frampfhaft gufammen; über bie Lippen glitt ein leifes fonbern ten größten Theil beffelben bagu ben vermochte, als es lauter murbe und

Berena ftodte; ale aber ift eigenthumlich, bag ich boch jebesmal zwungen bin, in Die Mugen eines tieferen Diefer blieb gleich barauf vor Berena bent, fort: "unfern Ramen wieber zu Ch- Gemuthes bliden zu muffen. 3ch vermag mir feine Rechenschaft barüber ju geben, wie es fommt, bag mir gerabe biefer Ropf icon fo lange mit ben unauslojdlichften

Farben vor ber Geele ftebt." Arthur batte fich, um bein Beflufter bes Matchens beffer Gebor ichenten gu Gerena in fichtbar junehmenter Aufregmob, ba pochte ibm bas Serg borbarer micht au bem emigen Ginerlei bee Be- und mif trunfenen Bliden bing er an bem wieber öffnele und folog. Dabet hatte aus bem Saufe berüber; gleich barauf erhöbte laft nach vorn überbog. Das traftigen Mannerftimme. plogliche Banten und Bufammenbrechen Berbeugung bem Matchen feinen Arm innerer Aufregung beftig gitternben Mab beffelben mar bas Werf weniger Augen- baftigem Tone, ale fie ben Ruf vernom-

Berena fließ einen gellenben Schrei

ohne biefe Bergunstigung fortgufeben. bamit ich wenigstens noch einmal 3bre eilen, allein ber unerwartete Anblid bes Die Beiben maren jest fo meit berange- mobllautenbe Stimme bore. Erflaren Gie Mannes, ber foeben noch ihre Phantaffe tommen, bag Arthur gang beutlich bie mich fur einen Babnftunigen, gut, ich will befchaftigt hatte, feffelte fie fo an ihren es fein. Dber nein, ftogen Gie mir ben Plat, baß fie nicht einmal aufzufteben "Sie wiffen febenfalls nicht, Berena, bligenben Stabl eines Doldes burch bie magte, ale Arthur, über bie gerbrochenen baß ich Mittel in ben Sanben babe, welche Bruft, bamit biefes Leben, bas nun ein- Theile bes Baunes megidreitenb, auf fie

"Bergeibung, mein Fraulein!" ftammelte er, ebenfalle im bochften Grabe verwirrt, Ein fonberbares Befühl mußte Berena ale er vor bem tief errothenben Dabden berr!"

in bem luftigen Commerfleibe irrte. Es fam Arthur vor, ale batte fie ein leifes "Bitte!" gwifden ben fcwellenben Lippen binburch bervorgebrangt.

"3d glaube, ich bin Ihnen eine Muf-

Berena blidte mit ihren beiben großen, finnenben Mugen auf Arthur, bag ibn wieber jener beilige Schauer burdriefelte, ben er icon einmal empfunden batte, ale er feinen Blid in ben Spiegel biefes feelifden Thune gefentt batte.

"Das vorbin fo ploplich eintretenbe menben Dbbad Gout gegen ben nieberftromenben Regen gu fuchen. 3ch wollte mich eben baraus entfernen, nachbem bas raffte Berena all' ihren perfonlichen Muth Better aufgebort batte, ale ich burd 3bre Unfunft gefeffelt, in bemfelben verharrte und auf biefe eigentlich unabsichtliche Beife Beuge eines peinlichen Auftrittes amifchen Ihnen und bem herrn Banquier werben mußte. Much überlegte ich mir bağ ich 3bre Berlegenheit noch mehr feiftern murbe, wenn ich mabrent biefer unangenehmen Berhandlung aus meinem

> Berena erhob fich von ber Bant, ohne ben Blid vom Boben gu erbeben. "Co baben Gie unfer Befprach mit an

gebort?" fragte fie in leifem Tone. "Bon Unfang bis ju Ente!" Das Matchen burchjudte ein Comerg

wie aus ben einige Mugenblide feft gufam mengefniffenen Lippen bervorging. ,Dein herr," begann fle nach eine ift mir nur bie Ehre einer flüchtigen Befanntichaft mit Ihnen gu Theil geworben,

3bren Ramen !" "Dein Rame ift Arthur Falfening, aus

"Und ber meine -"3ft Cophie Berena Ballmann, wenn

biefe Rartden nicht lugen!" fagte Arthur, indem er bae bei bem Gifenbahnunfall gefunbene Tafchen bervorzog.

Berena banfte bei ber Burudnahme bes fleinen Tafdene mit einem verbindlichen Ropfniden und fuhr bann fort: "Gie baben Recht, mein herr, mein Rame ift ber "3d gebe Ihnen noch einige Tage Be- foeben von Ihnen genannte. Doch um Befprach jurudgutommen, auf unfer fcaftereife unternehmen, welche mich bie muß ich Gie bitten, bas foeben Beborte Conntag Mittag aufhalten wirb. Am ju vergeffen, wenigstene zu verschweigen!"

"Ich fuble ee, mein Fraulein, baf ich mich eines Berftofes gegen ben gefellichaftlichen Saft foulbig gemacht habe, allein ich mar wöllig außer Stande, mich von bem Orte ju entfernen, an bem ich bie Stimme meiner barmbergigen Pflegerin vernahm, bie von mir gefdieben mar, obne Das Mabden tonnte nur ftumm mit bag ich ihr ein Bort bes Dantes ju fagen vermocht batte!"

"D gurnen Gie begwegen nicht, mein Berr. Gie fennen meine Beweggrunte nicht. 3ch mußte mich auf biefe Beife von ben wollte, bag-bag-"

,Go fprechen Gie toch, mein Fraulein!" "Weil ich nicht gerne baben wollte, baff Jemand Renntnig von unferm ftillen, bei-

mifchen Ort nabme!" "Das mare 3hr einziger Grund gemefen?" fragte Urthur mit fichtlicher Beto-

nung "Dffen gefagt, nein, mein herr!" "Und ber andere Grund bleibt mir veridwiegen, ober fann id -"

Ueber Berenas Mugen jog ein bufterer Schatten, ale fie, nachbem fie, Arthure Blid gefreugt batte, finnenb in boa Meite blidte. Es mar bies jeboch nur einige Augenblide, benn gleich barauf fab fie wieber gu Arthur empor und fagte: "Sprechen Gie weiter, mein herr!"

"Dann mar wohl jener Berr, ber por wenigen Minuten ben Garten verließ, Die Beranlaffung, baß Gie fich fo ichnell meiner Wegenwart entziehen mußten ?"

Mein, mein Derr. Derfelbe ift-ift's Berena ftodte-,nur ein uns nabe ftebenber Befannter."

Das Datchen vermochte ben gefentten Blid nicht vom Boten gu erheben.

"Dann fann ich mir ben Grund 3bres außergewöhnlichen Berhaltens nur in bem foeben Beborten fuchen." "Allerdinge, mein herr!" entgegnete

"2Bie fo?"

"Run, Gie miffen ja von unferer Lage!" Der Ion einer fchrillenten Pfeife flang

"berr Gott, mein Bater!" jagte fie in men. "Mein Berr, 3br Chrenwort, bag Gie von bem, mas Gie bier auf biefer Berena ftredte Arthur ibre feine, weiße,

tenwendung fo aus, bag fich ber Eingetre. berholen Gie es noch einmal, baß ich ein übergefturzt war, fich vom Boben erheben "Ich werde nur unter einer Bedingung tene genothigt fab, feine Unterhaltung berg von Stein befäße - o, thun Gie es, fab. Gie wollte auffpringen und bavon- ichweigen!" ertfatie Arthur ebenfo be-

ftimmt als feft, nachbem er ihre ein wenig gitternbe Sand ergriffen batte. "Und bie mare?"

"Dag ich Gie befuchen barf!"

Berena befann fich einen Mugenblid, Dann blidte fie ibu wieber mit ihren gro-Ben Augen an, in benen Etwas wie Bormurf über bie gestellte Bebingung glangte. "Sie baben ja feinen Grund bagu, mein

"Und bod, Bereng, mehr ale einen Grund!

"Berena!" rief bie Mannerftimme wie

ber aus bem Saufe. 3d muß fort, mein Berr!'

"Erlauben Gie alfo?" "Aber beute nicht!"

"Go weibe ich morgen fommen!" "Dann werben Gie auch fcweigen?" "Muf mein Chrenwort, Berena!"

"Bereng!" flang es jum britten Dale aus bem Saufe.

Das Mabden entwand nicht obne alle Unftrengung Arthur ibre Sand und eilte Better nothigte mich, unter biefem fcbir- bann nach einem flüchtigen Gruge und ber Bitte, Arthur moge fich wieber burch bas Aliebergebuich aus bem Garten begeben um fein Auffeben gu erregen, nach bem Saufe.

(Fortfegung folgt.)

#### Shule. Deutich und Englisch.

Dentito into Englisch.
Dierdurd Allen und besonders Eltern bie Anacige, daß vom 1. Oftober an Untergeichneter die Schule der Jionsgemeinde übernommen bat. Eltern, welche ihre Kinder mir anvertnauen wollen, wird versichert, daß auf fireng wissenschaftliche und geindich Ausbilden Leibildung in allen allgemeinnisslichen Ledragenschänden geschen wird. Auch beginnt die Strictschale wieder. Nehndunterricht wird im Schullofale viermal wöchentlich ertbeilt. Anmeldungen verben dasselbt entgegengenommen. Auf Beachung rechnend 709 G. Nennstell, Lehrer.

## Maridalls-Berfauf

Diarihalls-Verfauf
von werthvollem Grundeigenthum.

In flolge eines Gretutionsbefehles ausgestellt von der Mavors Court der Stadt Scranton und mit zugeschieft, wird am Sam Rag den 6. Reve em der 1869, um 10 Ubr Bermittags, das solgendermaßen beidprieden Eigenthum öffentlich in dem Eagt der Stadt Scranton verlauft werten, nämlich:

Alle die Rechte, Titel und Interessen der Berflagten in und auf das solgendermaßen beschriebene Siadt, Strede oder Pargelle Land, andich: und siede der Angelle Land, andich: Mil die gewisse Stede der Angelle Land, andich: Mil die gewisse Stede der Angelle Land, andich: Angelle Land, andich: Angelle Land, and Land, a

# Wir zeigen nicht an,

Megargels & Harris. Das billigfte Grocerie-Befdaft im Staate,

499 | Lacfawanna Mbe., | 499 in Batob Ghlägere Badfteingebaube,

### Scranton, Da. Scranton Saus,

Louis Roch, Eigenthüme Das obige, bequem am Gifenbabn-Depot gele-ne Sotel erfter Rlaffe ift neuerbings bebeutenb

gene Dotel erfter Alafe ift neuerongs beteutenb vergrögert und verfohnert worden.
Mit bem Dotel ift eine Restauration verbunden, wo warme und latie Speifen aller Art ju jeder Lagedzeit servirt werden. Frische Austern, nebft alten Gorten von sauer eingemachten Speifen immer vorrätbig. Achte Abein. und Mostentillengebrauch überdaupt flets an Jande.
Meine Freunde und Bekannte, sowie das reifende Publism überdaupt, sind zu zahreichen Besuch in gelichen Besuch bestättlich in gelichen Besuch bestättlich ber Bestück bestätzt.

Besus Koch, Prop.

Edalt's

batt jets bie beiten Merne, Ber, Alle und andere Gertränfe, jowie Cigarren. Auf feine Reftauration ertaubt er fich beson-ber aufmertlam zu machen. Auftern auf jebe Let zubereitet; Gesellschaften und Jamilien wer-ben in Privatzimmern bebient.

2. Stewart Potter, Rachfolger von G. H. Walter, Shiffs- und Affecurang-Agent,

Schiffs- und Apecurang-Agent,

John Zeiblers nevem Gebäube, Ladwanna
Moenue, nade bem Ochel.

Der Unterzeichnete empfieht sich zur Beförderung von Perionen und Pactern von und nach irgend einem Plage in Deftsichan, Kranfert, Genfant, Californien, Terad und Merste, fowie jur Beforgung von Bollmachen, Reise-Pasifen,

Webseindungen und Gelbe-Einziehungen.

And ist dereiche Kgent für einige ber scherften und besten Feuer und beden Feuerfarunge-Co.

Alle Arten von Contrasten fertigt aus Geranton, 30. Jan. 1866.

## Winton und Tunffall, Nachfolger von Warner und Winton

# Gete Lactawanna & Whoming Avenue. Dry Goods für Baar

Teppide (Carpets), Deltud, und gebern von lebenben Ganfen von ber Oftufte großen Quantitaten. Großer Borrath von Rleiberftoffen, Brode-Pairley und wollene Cha fcmarge und farbige Seiben ftoffe, balbfeibene Benge und Merine.

## Buffalo Fabrifat schwarzer Alpacas,

von benen wir einen umfangeeichen Boseath haben. Die Schattirung bes Schwarzen ist so unenb-lich allem Anderen überlegen und das Habrifat so ausgezeichnet, daß Jedermann, der sie einmal pro-biete, immer wieber davon fauft und ihnen den Borgus vor imporitien gibt. A. A. Setward u. Co. Edit and bei ab od die bed en de nut sie de sie. A. A. Setward u. Co. Edit ein de sie de sie bed eile bed en de nut sie de sie.

Strumpfmaaren, Sanbidube, Banber, Stidereien, Cammts maaren, u. f. w., u. f. w.

Burloct's Diamond Semben

onnen wir billiger als irgent eine anbere Firma liefern. Rad Dag angefertigt und garantirt. Es wird im Gefchaft gelaufig beutfch gefprochen.

Scranton, 21. Mai 1868-ba

# Serren Garderobe-Sandlung,

## Gebrüder Sutto

im Saufe ber Bafbington Salle. Gee ber Lacfawanna und Denn Avenne, Scranton, Pa.

Bir erlas ben und hiermit, bem geehrten beutiden Publifum von Scranton und Umgegent boffic

Unfer Borrath von fertig gemachten Rleibern unbedingt der beste und größte in der Stadt ift,

## und gebietet ftete bie reichhaltigfte Auswahl, angefertigt von Stoffen befter Qualitat. Gine große Auswahl von Tücher, Kafimir und Westenstoffen

fann ftels vorräthig gefunden werden, die auf Bestellungen in Anzüge nach der neuesten Wobe ange-fertigt werden. Bei eiwa vorfommendem Bedarf bitten wir böslicht um gefälligen Zuspruch, unter Bersicherung billigster Preise und promptester Behandlung.

Scranton, 7. Bebruar 1866 .- 1

Gebrüder Sutto.

### Geranton Colonie bon Miffouri.

Bormort. - 3at Spatfabre 1868 grunbeten

Borwort. — In Späffabre 1868 aründeten eine Angabl Bürger von Scranton, Pa., einen Berein, welcher es sich gur Aufgade machte, seinen Meglein, welcher es sich gur Aufgade machte, seinen Migliebern im Wessen oder ein Südwessen einen Migliebern in Wessen oder ein Südwessen. Die notdwendigen Mittel gur Beitrelung der Reichsten für ein aus seiner Mitterlung der Reichsten für ein aus seiner Mitterlung der Anstinder Geschäftsmann und Legterer ein praftischer Geschäftsmann und Legterer ein erfabrener Landwirth, unternahmen furz darauf ihre Reise. Der Neicht auch des Ann in anderen Saaten au prüsen. Der nach ihrer Jurischunft erstattet Bericht enwsschlieben Anntauf von Landbrecken in den Counties De Kald, der Verligden des Anderen in den Counties De Kald, es der Verligden der Anderen in den Counties De Kald bestrichtigen befrahme wurden, geschaft. Die Auflage einer Stadt, angefausse Tield Land liegt in De Kald Gounty, an Seiten Seiten ber Dannisch u. E. Joseph Gischaden Deiten ber Dannisch u. E. Joseph Gischaden Deiten der Verligen von Dannisch 1, 24 Weisen von Er. Joseph 282 Meilen von Et. Louis punächt gelegenen Detschaften ind Setwartswiste und Daben, das eine Stadt für Einen von Er. Besteh, das andere eben zu weben, des eine Sam in der Kaldenn und der Linds in der Verligen. Camero, der Berein, das merch, der Gerein, der Gerein d

Derühmtes Newarf

Lager = Vier

Rima.—Das Clima it besouder den Austrickung den aufmenten davis, ein.

Gie. S. darrie, is die Ended, partisbung gen annu worden.

Al ima.—Das Clima it besouder den Leutschen auf geben aufmenten davis, ein.

Al ima.—Das Clima it besouder den Leutschen auf geben aufmen dan den den aufmen den den den den der den der den der der der Bestelle worden. Da die Gegen dochgelegene Prairie ist, so weit worden. Da die Gegen dochgelegene Prairie ist, so weit worden. Da die Gegen dochgelegene Prairie ist, so weit worden. Da die Gegen dochgelegene Prairie ist, so weit worden. Da die Gegen dochgelegene Prairie ist, so weit geben der der geben der der geben der geben der geben der der geben d

anberen Straßen und Orten ift auf \$100, und für Mittelloten auf \$50 festgefest.

In Block Ro. 1—29 sind die detten 50 fluß Front bei 150 fluß Tiefe. Um ein abgerundeles Ganges zu siederen, fomten die übrigen Lotten icht von gleicher Größe gemacht verben, och sie bei Potten micht von gleicher Größe gemacht verben, och sie vollen nicht von gleicher Größe gemacht verben, och sie Votten um etliche fluß fleitere, die anderen um seinige Votten um etliche Bus fleitere, die anderen um o viel größer als die obigen.

Die Lotten in den Block No. 50, 51, 52, 61, 62, 63, 63, 65, 66, 75, 76 und 77, sowie die Spitz weischen bem Prodawau und der Danntsal und Et. Joseph Rail Road sind vorläusig nicht im Nartee.

Alle für Baulotten eingebenden Gelder werden nur sir Verbessenungen innerbald der Cladbegengen angewendet. Darunter sind zu versieden: Der Bau einer Schule und Ströck, Mustegung von Straßen und Errichtung industrieller Unternehmungen. Es sis dober Jederman Snteres, seine Jeder aus der Schule der die Schule der ein gleichen Bereich und bereiche Weit, des mehr als den der einer den und mindesten Merer, seine zu der ein Ansthal von mindesten Schol zu der industriellen Unternehmungen beschießes, ist aberieben Bortbeilen berechtigt, wie die urspringsticken Unternehmer, vorausgesetz, der außerdem und einen Antheil der bis jest von dem Mitien-Andebern ausgestget, der außerden und zu einem Minte gewöhlt verben; zweitens, alle aus dem Berfaufe von Scholisten Prosit, Andebe den Berfaufe und Einmenden Austein.

Die die jest als netwende Beschlang un dem sein

Fabrifen und intuftrielle Unternehmungen ein-geschöffenen Summen.
Die bis jest als notdwendig beighloffenen Bau-ten sind: ein Dotel, zu B2d per Afrie (Share); eine Madlmühle, zu 850 per Afrie (im Untreise von 14 Meilen befindet sich feine Täble, trepbem bas Land falt Aufes angedaut und von Bauern bewirthischifert wird); eine Bastleinbernnerei, zu \$25 per Afrie. (Da es an Seitenn mangelt, so wird lestere sich siebr gut rentiren, und foll eine neue Art von darten und großen Bastleinen dar-in gebrannt werben, die zu Kellermauern und für Jundamente noch besse andere Seiene sind.) Afficia zu ben drei lestgenannten Unternehm

und in vielen Jällen sind Einwanderei, die damit behaftet warren, in wenigen Jadven ohne ärziliden. Beisten, die Weiten von Abelderen Prairie sie, so weise mig abren noch er epidemisch aufgreichen Febern nichts.

Beden dehafte war prairie sie, so weise man von den epidemisch aufgreichen Febern nichts.

Beden dehaften bet keine Febern nichts.

Beden dehaften des Fern nichts.

Beden dehaften des Fern nichts.

Beden dehaften des Fern die Erfom dei Stellen Aumannen weiter der Erfom des dessen des Geleinen nicht und zu der der Leichen der Geleine sind der Leichen der Geleine des Geleines und Schließen Inches des Geleines und bestellt des Geleines und bestellt des Jahrens und Leichen Geras und Elumen. Unangeburde Ackteland fosse und Elumen. Unangeburde Ackteland feste und Belande von sinfusunkannte sied Eingelung von Soll (wie den).

Rachten gen Schließen Enklehmen auf den Kreikende Geleines des Geleines und dehen Erfort des Geleines des Geleines des Geleines und dehen Erfort des Geleines des Geleines und des Geleines des Geleines und des Geleines des Geleines und des Geleines des Geleines des Geleines und des Geleines des Geleines und des Geleines des Geleines und des Geleines des Geleines des Geleines des Geleines und des Geleines des Ge